

SCHEDULE } No. 1. } POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU } } POPULATION-NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province *Quebec*

District No. *189 Quebec West* S. District No. *2*

Enumeration District } No. *2* }
District du recenseur } dans } *Champlain Ward*

(City, town, village, township or parish.)
(Clé, ville, village, canton ou paroisse.)

Page *256*

Nominal return of living persons by } *George J. Giffen* } Enumerator.
Dénombrement des vivants par } Recenseur.

RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.										CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING.				WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.									
RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS										CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET OUVRIER.									
Nom de chaque personne dans la famille, le mariage ou l'union.										Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)						Emploi principal ou métier.				Statut de l'emploi.							Sur la vie.			Niveau d'instruction.									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	
		<i>Suzon Clara</i>	<i>394 Champlain</i>	<i>F</i>	<i>Wife</i>	<i>M</i>	<i>June</i>	<i>1892</i>	<i>8</i>				<i>Irish</i>	<i>Canadian</i>	<i>Catholic</i>																								
		<i>Mary</i>		<i>F</i>	<i>Daughter</i>	<i>S</i>	<i>Oct</i>	<i>1892</i>	<i>2</i>				<i>Irish</i>	<i>Canadian</i>	<i>Catholic</i>																								
		<i>Lionna</i>		<i>F</i>	<i>Daughter</i>	<i>S</i>	<i>Dec</i>	<i>1895</i>	<i>5</i>				<i>Irish</i>	<i>Canadian</i>	<i>Catholic</i>																								
		<i>Bertha</i>		<i>F</i>	<i>Daughter</i>	<i>S</i>	<i>Aug</i>	<i>1897</i>	<i>3</i>				<i>Irish</i>	<i>Canadian</i>	<i>Catholic</i>																								
	<i>105</i>	<i>Edmond Patrick</i>	<i>304 1/2</i>	<i>M</i>	<i>Head</i>	<i>M</i>	<i>Aug</i>	<i>1855</i>	<i>55</i>				<i>Irish</i>	<i>Canadian</i>	<i>Catholic</i>	<i>Farmer</i>	<i>2-6-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>
		<i>Edward</i>		<i>M</i>	<i>Brother in law</i>	<i>S</i>	<i>July</i>	<i>1891</i>	<i>20</i>				<i>Irish</i>	<i>Canadian</i>	<i>Catholic</i>	<i>Barber</i>	<i>2-6-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>
		<i>Arthur</i>		<i>M</i>	<i>Brother in law</i>	<i>S</i>	<i>Jan</i>	<i>1898</i>	<i>23</i>				<i>Irish</i>	<i>Canadian</i>	<i>Catholic</i>	<i>Clerk</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>
	<i>96106</i>	<i>Juan John</i>	<i>592</i>	<i>M</i>	<i>Head</i>	<i>M</i>	<i>Mar</i>	<i>1868</i>	<i>48</i>				<i>Irish</i>	<i>Canadian</i>	<i>Catholic</i>	<i>Farmer</i>	<i>1-9-31</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>
		<i>Charlotte</i>		<i>F</i>	<i>Wife</i>	<i>M</i>	<i>Nov</i>	<i>1844</i>	<i>66</i>				<i>Irish</i>	<i>Canadian</i>	<i>Catholic</i>																								
	<i>107</i>	<i>Joseph Antoine</i>	<i>390</i>	<i>M</i>	<i>Head</i>	<i>M</i>	<i>Mar</i>	<i>1829</i>	<i>82</i>				<i>French</i>	<i>Canadian</i>	<i>Catholic</i>	<i>Farmer</i>	<i>1-9-31</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>
		<i>Ellen</i>		<i>F</i>	<i>Wife</i>	<i>M</i>	<i>May</i>	<i>1893</i>	<i>18</i>				<i>French</i>	<i>Canadian</i>	<i>Catholic</i>																								
		<i>Simon</i>		<i>M</i>	<i>Son</i>	<i>S</i>	<i>Jan</i>	<i>1898</i>	<i>5</i>				<i>French</i>	<i>Canadian</i>	<i>Catholic</i>																								
		<i>Hilbert</i>		<i>M</i>	<i>Son</i>	<i>S</i>	<i>Mar</i>	<i>1910</i>	<i>1</i>				<i>French</i>	<i>Canadian</i>	<i>Catholic</i>																								
	<i>108</i>	<i>Kennedy Macke</i>	<i>386</i>	<i>M</i>	<i>Head</i>	<i>M</i>	<i>Oct</i>	<i>1864</i>	<i>46</i>				<i>Irish</i>	<i>Canadian</i>	<i>Catholic</i>	<i>Farmer</i>	<i>1-9-31</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>
		<i>Bridget</i>		<i>F</i>	<i>Wife</i>	<i>M</i>	<i>July</i>	<i>1864</i>	<i>46</i>				<i>Irish</i>	<i>Canadian</i>	<i>Catholic</i>																								
	<i>109</i>	<i>Thomas James</i>	<i>384</i>	<i>M</i>	<i>Head</i>	<i>M</i>	<i>May</i>	<i>1846</i>	<i>64</i>				<i>Irish</i>	<i>Canadian</i>	<i>Catholic</i>	<i>Farmer</i>	<i>11-2-36</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>
		<i>Ellen</i>		<i>F</i>	<i>Wife</i>	<i>M</i>	<i>Feb</i>	<i>1864</i>	<i>46</i>				<i>Irish</i>	<i>Canadian</i>	<i>Catholic</i>																								
		<i>Jas.</i>		<i>M</i>	<i>Son</i>	<i>S</i>	<i>Nov</i>	<i>1890</i>	<i>20</i>				<i>Irish</i>	<i>Canadian</i>	<i>Catholic</i>																								
		<i>Marguerite</i>		<i>F</i>	<i>Daughter</i>	<i>S</i>	<i>Aug</i>	<i>1901</i>	<i>9</i>				<i>Irish</i>	<i>Canadian</i>	<i>Catholic</i>																								
		<i>Peter Jas</i>		<i>M</i>	<i>Brother in law</i>	<i>S</i>	<i>May</i>	<i>1859</i>	<i>51</i>				<i>Irish</i>	<i>Canadian</i>	<i>Catholic</i>																								
		<i>Jas.</i>		<i>M</i>	<i>Brother in law</i>	<i>S</i>	<i>Jan</i>	<i>1870</i>	<i>41</i>				<i>Irish</i>	<i>Canadian</i>	<i>Catholic</i>	<i>Farmer</i>	<i>11-2-36</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>
	<i>110</i>	<i>Arthur</i>	<i>381</i>	<i>M</i>	<i>Head</i>	<i>M</i>	<i>May</i>	<i>1859</i>	<i>51</i>				<i>Irish</i>	<i>Canadian</i>	<i>Catholic</i>	<i>Farmer</i>	<i>11-2-36</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>
		<i>Mary</i>		<i>F</i>	<i>Wife</i>	<i>M</i>	<i>Aug</i>	<i>1894</i>	<i>16</i>				<i>Irish</i>	<i>Canadian</i>	<i>Catholic</i>																								
		<i>Helene</i>		<i>F</i>	<i>Wife</i>	<i>M</i>	<i>Dec</i>	<i>1885</i>	<i>25</i>				<i>Irish</i>	<i>Canadian</i>	<i>Catholic</i>																								
	<i>111</i>	<i>James Joseph</i>	<i>519</i>	<i>M</i>	<i>Head</i>	<i>M</i>	<i>Sept</i>	<i>1841</i>	<i>69</i>				<i>Irish</i>	<i>Canadian</i>	<i>Catholic</i>	<i>Farmer</i>	<i>11-2-36</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>
		<i>Marguerite</i>		<i>F</i>	<i>Daughter</i>	<i>S</i>	<i>Aug</i>	<i>1864</i>	<i>46</i>				<i>Irish</i>	<i>Canadian</i>	<i>Catholic</i>																								
		<i>Mary</i>		<i>F</i>	<i>Daughter</i>	<i>S</i>	<i>Mar</i>	<i>1891</i>	<i>20</i>				<i>Irish</i>	<i>Canadian</i>	<i>Catholic</i>																								
		<i>John</i>		<i>M</i>	<i>Son</i>	<i>S</i>	<i>May</i>	<i>1893</i>	<i>18</i>				<i>Irish</i>	<i>Canadian</i>	<i>Catholic</i>																								
	<i>112</i>	<i>Joseph William</i>	<i>579</i>	<i>M</i>	<i>Head</i>	<i>M</i>	<i>Nov</i>	<i>1860</i>	<i>50</i>				<i>Irish</i>	<i>Canadian</i>	<i>Catholic</i>	<i>Farmer</i>	<i>11-2-36</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>	<i>10-2-10</i>
		<i>William</i>	</																																				